



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 maggio 2014  
(OR. en)**

**9225/14**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0082 (NLE)**

---

---

**ACP 73  
COAFR 145  
PESC 438  
RELEX 364**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO che abroga la decisione 2010/371/UE relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica del Madagascar a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP-UE

---

---

%MD:Pre%%MD:DocNr%%MD:  
FirstRevNr%%MD:Year% %MD:Suff%  
%WD:CreateDate%%WD:SaveDate%  
%WD:Annex%

%MD:DG%

%MD:Ini% %WD:Page  
Number%

**%MD:Distr %MD:  
% LG%**

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

**che abroga la decisione 2010/371/UE relativa alla conclusione  
della procedura di consultazione con la Repubblica del Madagascar  
a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP-UE**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000<sup>1</sup>, riveduto a Lussemburgo il 25 giugno 2005<sup>2</sup> e a Ouagadougou il 22 giugno 2010<sup>3</sup>, "l'accordo di partenariato ACP-UE", in particolare l'articolo 96,

---

<sup>1</sup> GU L 317 del 15.12.2000, pag. 3.

<sup>2</sup> Accordo che modifica l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000 (GU L 209 dell'11.8.2005, pag. 27).

<sup>3</sup> Accordo che modifica per la seconda volta l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000, modificato per la prima volta a Lussemburgo il 25 giugno 2005 (GU L 287 del 4.11.2010, pag. 3).

visto l'accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo ai provvedimenti da prendere e alle procedure da seguire per l'applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 3,

vista la proposta della Commissione europea,

di concerto con l'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

---

<sup>1</sup> GU L 317 del 15.12.2000, pag. 376.

considerando quanto segue:

- (1) La decisione 2010/371/UE del Consiglio<sup>1</sup> è stata adottata per porre in essere misure appropriate in seguito alla violazione degli elementi essenziali di cui all'articolo 9 dell'accordo.
- (2) Tali misure sono state prorogate fino al 6 dicembre 2011 dalla decisione 2011/324/UE del Consiglio<sup>2</sup> e sono state modificate e prorogate fino al 5 dicembre 2012 dalla decisione 2011/808/UE del Consiglio<sup>3</sup>. Il 3 dicembre 2012 tali misure sono state prorogate dalla decisione 2012/749/UE del Consiglio<sup>4</sup> fino al momento in cui il Consiglio stabilirà, in base a una proposta della Commissione, che in Madagascar si sono svolte elezioni credibili e l'ordine costituzionale è stato ripristinato.

---

<sup>1</sup> Decisione 2010/371/UE del Consiglio, del 7 giugno 2010, relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica del Madagascar a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP-UE (GU L 169 del 3.7.2010, pag. 13).

<sup>2</sup> Decisione 2011/324/UE del Consiglio, del 30 maggio 2011, che proroga la decisione 2010/371/UE relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica del Madagascar a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP-UE (GU L 146 dell'1.6.2011, pag. 2).

<sup>3</sup> Decisione 2011/808/UE del Consiglio, del 5 dicembre 2011, che modifica e proroga il periodo di applicazione della decisione 2010/371/UE relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica del Madagascar a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP-UE (GU L 324 del 7.12.2011, pag. 1).

<sup>4</sup> Decisione 2012/749/UE del Consiglio, del 3 dicembre 2012, che proroga il periodo di applicazione della decisione 2010/371/UE, relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica del Madagascar a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di partenariato ACP UE (GU L 333 del 5.12.2012, pag. 46).

- (3) Le elezioni presidenziali e legislative si sono svolte in Madagascar rispettivamente il 25 ottobre e il 20 dicembre e i risultati sono stati ufficialmente proclamati rispettivamente il 17 gennaio e il 6 febbraio 2014 e l'insediamento delle nuove istituzioni elette ha sancito il ripristino dell'ordine costituzionale in Madagascar. Il 7 febbraio 2014 l'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza si è compiaciuto e ha espresso soddisfazione per il modo in cui si è svolto il processo elettorale.
- (4) Sono state soddisfatte le condizioni di cui all'allegato della decisione 2011/808/UE, compreso lo svolgimento di elezioni presidenziali e legislative credibili, la proclamazione dei risultati ufficiali e l'insediamento delle nuove istituzioni elette, che sancisce il ripristino dell'ordine costituzionale in Madagascar. È opportuno pertanto abrogare la decisione 2010/371/UE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

La decisione 2010/371/UE del Consiglio è abrogata.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---